

عن أبي ميمونة سلمى مولى من أهل المدينة رجلٌ صدق، قال: بينما أنا جالس مع أبي هريرة، جاءته امرأة فارسية معها ابنٌ لها فادّعيَاه، وقد طَلَّقَهَا زوجها، فقالت: يا أبا هريرة، ورَطَنْتَ له بالفارسية، زوجي يريد أن يذهب بابني، فقال أبو هريرة: اسْتَهْمَا عليه ورَطَنَ لها بذلك، فجاء زوجها، فقال: مَنْ يُحَاقُّني في ولدي، فقال أبو هريرة: اللهم إني لا أقول هذا إلا أني سمعت امرأةً جاءت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، وأنا قاعد عنده، فقالت: يا رسول الله، إن زوجي يريد أن يذهب بابني، وقد سقاني من بئر أبي عنبّة، وقد نفعتني، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اسْتَهْمَا عليه، فقال زوجها: مَنْ يُحَاقُّني في ولدي؟ فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «هذا أبوك، وهذه أمك نَحْذُ بيدِ أيّهما شِئْتَ»، فأخذ بيدِ أمّه، فانطلقت به.



Abû Maymunah Salma était un esclave de gens de Médine et c'était un homme de vérité. Il a dit : « Pendant que j'étais assis avec Abû Hurayrah, une femme perse vint à lui avec



son fils ; elle avait divorcé de son mari et tous les deux réclamaient [la garde de] l'enfant. Elle a alors dit en langue perse : "Ô Abâ Hurayrah ! Mon mari veut prendre mon fils ! - Abû Hurayrah répliqua dans sa langue : Tirez-donc au sort pour votre enfant ! - Alors, son mari vint et s'exclama : Qui me conteste à propos de mon fils ? - Abû Hurayrah dit alors : Ô Allah ! Je ne dis pas cela, sauf que j'ai entendu une femme qui est venue au Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) pendant que j'étais assis auprès de lui, et elle a dit : 'Ô Messenger d'Allah ! Mon mari veut emmener mon fils alors que celui-ci m'est utile et qu'il me puise de l'eau du puits d'Abû 'Inabah ! - Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) répondit : Tirez-donc au sort pour lui ! - Alors, son mari répliqua : Qui peut me contester à propos de mon fils ? - Alors, le Prophète (sur lui la paix et le salut) a dit : Ô mon enfant ! Voici ton père et voilà ta mère, prends la main de celui avec lequel tu veux rester !" L'enfant prit la main de sa mère et elle partit avec lui. »

Rapporté par Ibn Mâjah - Rapporté par At-Tirmidhî - Rapporté par An-Nassâ'î - Rapporté par Abû Dâwud - Rapporté par Aḥmad
Jugement : Authentique